

# Your next "Swiss Observer"

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1969)**

Heft 1575

PDF erstellt am: **25.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

at **Montreux** at the Assembly of the Swiss Abroad from 29th to 31st August.

### ACKNOWLEDGEMENT

We wish to thank the following subscribers for sending donations in addition to their subscriptions and/or for taking out gift subscriptions for friends or old-age pensioners:

Mrs. E. R. Cottet, Miss M. Paly, Mrs. J. Weller and Messrs. R. E. Baumann, A. Bleiker, F. Ferraris (Zurich), W. Flory, M. Gfeller, F. A. Gluck, J. L. Guggenheim, F. J. Heath, H. Jauslin, M. Merian, G. A. Ronus, B. Simon, X. M. Speckert.

We are most grateful for their kind and welcome support.

### CITY SWISS CLUB

Will Members please note that  
**NO MONTHLY MEETINGS**  
will be held until 23rd September

### YOUR NEXT "SWISS OBSERVER"

will be published on . . .

Friday, 22nd August. We shall be glad to receive all articles and reports by Monday, 11th August. Short news items only can be accepted later.

The "Swiss Observer" is published every second and fourth Friday of the month, and consequently, your next copy but one will be out on 12th September. Contributions for that issue should be to hand by Monday, 1st September.

MAKE SURE YOU JOIN

**THE SOLIDARITY FUND**

OF THE SWISS ABROAD.

**SAVE,**

**INSURE,**

**HELP OTHERS**

**A TRUE ACT OF  
SOLIDARITY**

Please apply to Embassy and  
Consulates.

### SWISS CHURCH

**SERVICES EN FRANÇAIS**: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

**SAINTE-CENE**: le premier et troisième dimanche du mois, matin et soir.

**PERMANENCE**: chaque jeudi de 15h00 à 18h00.

**REUNION DE QUARTIER**: huit veillées en automne et au printemps; voir "Le Messenger".

**CLUB DES JEUNES**: tous les dimanches de 12h00 à 22h30, tous les jeudis de 15h00 à 22h30.

**REUNION DE COUTURE**: le 2<sup>e</sup> mardi du mois.

**LUNCH**: tous les dimanches à 13h00.

**VISITES**: sur demande.

**PASTEUR**: A. Nicod, 7 Park View Road, London N.3. Téléphone 01-346 5281.

\* \* \*

**SERVICES IN GERMAN**: at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, at 10 a.m. At St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. at 7.30 p.m.

**HOLY COMMUNION**: every first Sunday of the month at evening service only. On major feasts at morning and evening services.

**CONSULTATIONS**: every Wednesday 4-6 p.m. at Eglise Suisse.

**DISTRICT GROUPS (W.4 and S.E.21) and SERVICES OUTSIDE LONDON**: see "Gemeindebote".

**SERVICES IN ENGLISH**: every fourth Sunday at 7.30 p.m.

**"KONTAKT"** (Youth Group): every Wednesday 4-10 p.m. at Eglise Suisse. Supper at 6.30 p.m. Programme at 8 p.m.

**SWISS Y.M.C.A.**: see Forthcoming Events.

**WOMEN'S CIRCLE**: every first Tuesday of the Month.

**MOTHERS' REUNION**: 1st Wednesday in the Month, 11 a.m. to 4 p.m.

**VISITS**: by request.

**MINISTER**: Pfr. M. Dietler, 1 Womersley Road, N.8. Telephone 01-340 6018.

### SWISS CATHOLIC MISSION

**CHURCH and SERVICE**: St. Ann's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off No. 25 Victoria Street), S.W.1.

**SUNDAYS**: Holy Mass at 9 and 11 a.m. in English. At 6.30 p.m. for the Swiss community with regard to the different language groups.

**HOLIDAYS of obligation**: Holy Mass at 7.30 and 9 a.m., 1 p.m. and 5.45 p.m.

**WEDNESDAYS and THURSDAYS**: Holy Mass at 1 p.m. afterwards time for consultations.

**CONFESSIONS**: (German, French, Italian and English):  
Sundays: one hour before Evening Mass.

Saturdays: 11 a.m. to 12.30 p.m. and from 5 to 7 p.m. or by appointment.

**SWISS CATHOLIC YOUTH CLUB** — Meeting every Sunday after Evening Mass (8-11 p.m.) at Westminster Ball Room, 30 Strutton Ground, S.W.1.

**CHAPLAIN**: Paul Bossard, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel: 01-222 2895.

### SWISSPACK 70

**An international exhibition for packing materials**

The idea of organising an international trade exhibition in the field of packaging materials and machines in Switzerland has been brought forth by various interested parties in the course of the last few years and has even been put to the test. A study group of experts in the packaging line, enlarged by those closely interested in this line of business and by the management of the Swiss Industries Fair sent out at the end of 1968 an enquiry form to firms which would be suitable as exhibitors. The result was that something like 200 applications were received, which prompted the study group to hold a meeting last January in Basle of those firms definitely interested. This was done in order to supply information on the project and to appoint the exhibition committee.

It has been decided that the international trade exhibition will now take place from 3rd to 7th March 1970 in the halls of the Swiss Industries Fair in Basle under the title of "SWISSPACK 70 packing materials exhibition." However, it will be something more than a mere trade exhibition. Within the framework of the entire event, a series of professional trade meetings and conferences will be held with additional events such as the granting of awards to Swiss firms of a particularly meritorious nature. At the trade exhibition itself there will be special features like a packaging road, a shop of the future, a design centre and a technical information stand presenting new possibilities intended to promote additional interest in the trend towards new developments in the future prospects of this line of business.

### SWISS DEEP-FREEZE INDUSTRY

The Swiss deep-freeze industry recorded a big increase last year. The total consumption of frozen foods in 1968 amounted to 49,951 tons, i.e. an average of 17.8 lb. per head of population. The increase compared with 1967 was 22.8% for wholesale consumption and 20.8% for consumption per head of the population. The total consumption of ice-cream amounted to 21,348,399 litres in 1968, i.e. 3.47 litres per person on an average. The increase compared with the previous year was 6.9% for total consumption and 5.2% for consumption per head of the population. Furthermore, while the sale of frozen poultry dropped compared with 1967, meat, fish, shellfish, potato products, pre-cooked dishes and specialities were in greater demand in 1968 than in 1967. Sales of deep-freeze chests in 1968 showed an increase of 16.6% compared with 1967, deep-freeze cabinets 13.9%, refrigerators with a proper deep-freeze compartment 35.6%. The demand for ordinary deep-freezers on the other hand dropped by 50% in the space of a year.

(D.S.E.C.)